

Inhalt/Sommaire

Editorial	Demenzerkrankungen Les maladies de démence <i>Stefanie Becker</i>	7
Danksagung	Herzlichen Dank Remerciements <i>Stefanie Becker</i>	8
Schwerpunkt/ Thème central		
Überblick/ Vue d'ensemble	Alois Alzheimer und seine verkannte Erkrankung Alois Alzheimer et sa découverte méconnue <i>Wolfgang Werder</i>	9
	Actualités dans les domaines du diagnostic et de la recherche en Suisse sur la maladie d'Alzheimer Aktuelles zur Diagnose und Erforschung der Alzheimer-Krankheit in der Schweiz <i>Olivier Rouand, Andrea Brioschi-Guevara, Daniel Damian, Bogdan Draganski, Giovanni Frisoni et Jean-François Demonet</i>	11
	Nationale Demenzstrategie 2014–2019: Lebensqualität für Menschen mit Demenz Stratégie nationale en matière de démences 2014–2019: qualité de vie pour les personnes atteintes de démences <i>Pia Oetiker, Facia Marta Gamez</i>	15
Forschung/Recherche	Améliorer la qualité des soins des patients avec démence: l'approche centrée sur la personne Verbesserung der Pflegequalität für Demenzpatienten: der personenzentrierte Ansatz <i>Catherine Bassal, Matthias Kliegel et Christophe Graf</i>	18
	Ökopsychosoziale Ansätze bei Demenz – ein aktueller Überblick zum internationalen Forschungsstand Approches écopsychosociales de la démence – un aperçu actuel de l'état de la recherche internationale <i>Sandra Oppikofer</i>	21

**Praxis & Theorie/
Pratique & Théorie**

Internationales/ International	<p>About Alzheimer Europe's Clinical Trials Watch 24 Sur l'observation des études cliniques par Alzheimer Europe Clinical Trials Watch von Alzheimer Europa <i>Jean Georges</i></p>
Berufsbild/ Profil professionnel	<p>Dément oui, mais libre: Mon travail en tant que directrice d'Alzheimer Valais-Wallis 26 Demenzkrank, aber frei: Meine Arbeit als Direktorin von Alzheimer Valais-Wallis <i>Geneviève Délèze</i></p> <p>Dasein als Grundlage für Beziehung – ein Erfahrungsbericht 28 La présence comme base d'une relation – un rapport d'expérience <i>Danielle Müller-Kipfer</i></p>
Transfer/Transfert	<p>Shape-D – Stärkung der Handlungskompetenzen Pflegender im Umgang mit Menschen mit Demenz 29 Shape-D – Renforcement des compétences opérationnelles des soignants dans l'accompagnement des personnes atteintes de démence <i>Regula Blaser und Maya Ackermann</i></p> <p>Swiss Memory Clinics (SMC): Erarbeitung von Qualitätsstandards in der Demenzabklärung 31 Swiss Memory Clinics (SMC): élaboration de normes de qualité pour le diagnostic de la démence <i>Markus Bürge</i></p> <p>Die Gesundheit der betreuenden Angehörigen 35 La santé des proches aidants <i>Claudia Kessler und Veronika Boss</i></p> <p>Differenzialdiagnose von Demenz und Depression 37 Diagnostic différentiel de la démence et de la dépression <i>Thomas Leyhe</i></p> <p>Pflegende Angehörige für Unterstützungsprogramme gewinnen 39 Amener les proches aidants dans les programmes de soutien <i>Stephanie Kipfer und Sandrine Pihet</i></p> <p>Un modèle d'habitat alternatif: la colocation Alzheimer 42 Eine Alternative zur medizinisch-sozialen Einrichtung: Alzheimer-Wohngemeinschaften <i>Valérie Hugentobler et Nicole Brzak</i></p> <p>Risikoreduktion für Demenz: Sinnvoll – trotz inkonsistenter Evidenz! 45 Réduction du risque de démence: judicieux, malgré les preuves inconsistantes <i>Stefanie Becker</i></p>

Nachgefragt/ Nous avons demandés	Urteilsfähigkeit bei Demenz Capacité de discernement en cas de démence <i>Marianne Wolfensberger</i>	47
Pro & Contra	Fallzahlenentwicklung: Prävalenz Evolution du nombre de cas: prévalence <i>Ulrich Gut</i>	49
	Fallzahlenentwicklung: Inzidenz Evolution du nombre de cas: incidence <i>Albert Wettstein</i>	50
<hr/>		
Forum/		
O-Ton/ Tone original	Mein Leben mit Alzheimer Ma vie avec la maladie Alzheimer <i>Thomas Maurer</i>	51
